

## Μνήμων

Τόμ. 2 (1972)

Τ Ο Μ Ο Σ Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Ο Σ

## ΜΝΗΜΩΝ

ΙΩΑΝΝΟΥ Κ. ΠΡΟΜΠΟΝΑ : 'Η συγγένεια Μακεδονικής και Μικηναϊκής διαλέκτου • ΑΝΝΑΣ ΡΑΜΟΥ - ΧΑΨΙΑΔΗ : Οί 'Ικέται παρά τοις αρχαίοις 'Ελλησι • ΜΑΡΙΕΤΤΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ - ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΥ : 'Η πολιτική και διπλωματική παρουσία του Κ. Ζωγράφου στον 'Αγώνα (1821 - 1827) • ΟΑΓΑΣ ΠΑΛΑΓΓΙΑ : Δυό νεο - αττικά ήμμεργα στο 'Εθνικό Μουσείο • ΕΛΕΝΗΣ ΓΑΡΔΙΚΑ : 'Η ίδρυση του 'Ελληνικού προξενείου τής Μάλτας (1827) • ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΠΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ : Τά τσιφλίκια του Βελή πασά υιού του 'Αλή πασά • ΑΝΝΑΣ ΡΑΜΟΥ - ΧΑΨΙΑΔΗ : Πολιτειακά μεταβολαί των Ροδίων από 404 - 351 π.Χ. • ΕΙΡΗΝΗΣ Ν. ΠΑΡΔΑΛΗ : Δύο Ναυτικά 'Ημερολόγια του 'Αγθνος • ΧΡΗΣΤΟΥ Κ. ΛΟΥΚΟΥ : 'Η περιοδεία του 'Ανδρέα Μεταξά στην Πελοπόννησο (1830) • ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΠΕΤΑΛΑ : 'Αξιωματοδχοι στην αιλίη του 'Αλή πασά • ΔΕΣΠΟΙΝΑΣ ΚΑΤΗΦΟΡΗ : 'Ενέργειες του 'Ιωάννου Φιλήμονος γιά τήν έκδοση φιλοκαποδιστριακής εφημερίδας. • ΙΩΑΝΝΟΥ Κ. ΠΡΟΜΠΟΝΑ : Τοπωνυμικά διασαφήσεις.

Α Β Η Ν Α Ι 1 9 7 2

## ΤΟΠΩΝΥΜΙΚΑΙ ΔΙΑΣΑΦΗΣΕΙΣ Ι. ΜΥΟΝΝΗΣΟΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΠΡΟΜΠΟΝΑΣ

doi: [10.12681/mnimon.158](https://doi.org/10.12681/mnimon.158)

## Βιβλιογραφική αναφορά:

ΠΡΟΜΠΟΝΑΣ Ι. Κ. (1972). ΤΟΠΩΝΥΜΙΚΑΙ ΔΙΑΣΑΦΗΣΕΙΣ Ι. ΜΥΟΝΝΗΣΟΣ. *Μνήμων*, 2, 297–298.  
<https://doi.org/10.12681/mnimon.158>

## Τ Ο Π Ω Ν Υ Μ Ι Κ Α Ι Δ Ι Α Σ Α Φ Η Σ Ε Ι Σ

### Ι. Μ Υ Ο Ν Ν Η Σ Ο Σ

**Μυόννησος** ὠνομάζετο κατὰ τὴν ἀρχαιότητα

α) μικρὰ νησὶς προσκειμένη εἰς τὴν ἀκτὴν τῆς Φθιώτιδος μεταξὺ Κρεμαστῆς Λαρίσης καὶ Ἀντρώνος<sup>1</sup>, καὶ

β) Ἀκρωτήριον τῆς Ἰωνίας μεταξὺ Τέω καὶ Λεβέδου<sup>2</sup>.

Περιέργως ὁ Βούλγαρος γλωσσολόγος Vladimir Georgiev εἰς τὸ γνωστὸν διεθνῶς βιβλίον του «Introduzione alla storia delle lingue indeuropee» (Roma 1966) σ. 176 ὑποστηρίζει ὅτι τὸ τοπωνύμιον **Μυόννησος** προῆλθεν ἐκ τοῦ \* **Μυσόννησος** καὶ ὅτι ἐπομένως σημαίνει «νησος τῶν Μυσῶν»<sup>3</sup>.

Ἡ ἀθῶα αὕτη ἐτυμολογία τοῦ Βουλγάρου σοφοῦ δὲν στερεῖται βεβαίως ἱστορικοῦ καὶ ἐθνολογικοῦ ἐνδιαφέροντος. Δι' αὐτῆς οἱ **Μυσοί**, ἀρχαῖος λαὸς κατοικῶν κατὰ τὸν Georgiev<sup>4</sup> εἰς τὴν περιοχὴν τῆς σημερινῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ Βουλγαρίας, ξεφυτρώνουν εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ χώρου.

Ἐν τούτοις ἡ ὀρθὴ ἐρμηνεία τοῦ ὀνόματος **Μυόννησος** εἶναι πολὺ

1. Στράβ. IX 435. Μνεία τῆς νησίδος καὶ παρ' Αἰσχίνῃ II 72.

2. Liv. XXXVII 27, 7. Στράβ. XIV 643. Πρώτη μνεία τοῦ ὀνόματος παρὰ Θουκυδίδῃ III 32, 1. Λοιπὰς μαρτυρίας βλ. ἐν RE XVI.1 (1933), 1081 s.v. Μυόννησος.

3. «Della stessa origine sembra essere anche il nome Μυόννησος (piccola isola presso la costa della Tessaglia, promontorio della Ionia con una piccola città ad ovest di Lesbos e piccola isola presso Efeso) che può esser interpretato come \* Μυ(σ)ῶν νῆσος «l' isola dei Misi» con la scomparsa (tra il X e il V sec. o più presto) della s intervocalica».

Σημειῶ ὅτι ἡ παρὰ Πλινίῳ NH V 137 μνημονευομένη Μ υ ό ν ν η σ ο ς πιθανώτατα δὲν εἶναι διάφορος—ὡς φέρεται εἰς τὸ Λεξικὸν Pape-Benseler, ὅπερ προφανῶς ἀκολουθεῖ ὁ Georgiev—τῆς μεταξὺ Λεβέδου καὶ Τέω Μ υ ο ν ν ῆ σ ο υ. βλ. RE XVI 1 (1933), 1080-1 s.v. Μυόννησος.

4. Introduzione 173. Ὁφείλει τις νὰ ἐπισημάνῃ ἐνταῦθα τὴν σύγχυσιν ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν τοῦ ὀνόματος Μ υ σ ο ἰ — λαὸς τῆς ΒΔ Μικρᾶς Ἀσίας· βλ. «Der Kleine Pauly» 3 (1969), 1529 κ.έ.—καὶ Μ ο ι σ ο ἰ—λαὸς τῆς ΒΔ Βαλκανικῆς Χερσονήσου· βλ. αὐτόθι 1386.

διάφορος. Καὶ εἰς τοὺς μὴ εἰδικοὺς εἶναι γνωστὸν ὅτι μικραὶ νησίδες, ὡς ἄλλωστε καὶ ἄλλοι τόποι, συχνὰ ὀνομάζονται ἐκ τῶν ἐπ' αὐτῶν ζώων. Πβ. τὰ ἀρχαῖα Ἄρκτων νῆσος, Ἰεράκων νῆσος, Κοράκων νῆσος, Ἄλωπεκόννησος, Ἀρκόννησος, Ἀρκτόνησος, Ἐλαφόννησος, Κορακόννησος<sup>(5)</sup> κλπ. καὶ τὰ σημερινὰ Γαῖδουρονήσι, Γλαρονήσια, Καβουρονήσι, Κουφονήσια (κουφὸς = ποντικός!), Λαγονήσι, Ποντικονήσι, Φιδονήσι<sup>(6)</sup> κλπ.

**Μυόννησος** λοιπὸν οὐδὲν ἄλλο σημαίνει ἢ «μυῶν νῆσος»! πβ. τὰ σημερινὰ **Ποντικονήσι**, σύνηθες ὄνομα νησίδων, καὶ **Κουφονήσια**.

Ἡ ἐρμηνεία ἢ παρερμηνεία ὀνομάτων ὡς τὸ **Μυόννησος** ἴσως δὲν εἶναι καὶ τόσον ἀσήμαντος, ὅσον ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνεται. Σειρὰ παρομοίων διασαφητικῶν σημειωμάτων—ἐπειδὴ ὁ γράφων πιστεύει ὅτι ἀξίζει τὸν κόπον—θα δημοσιευθῇ εἰς τὸν «ΜΝΗΜΟΝΑ».

---

5. Βλ. ταῦτα ἐν P a p e - B e n s e l e r s.vv. Περί τοῦ σχηματισμοῦ τούτων πβ. Ἄ. Χ. Χ α τ ζ ἦ ν ἐν Πολέμωνι 3 (1947 - 48), 46.

6. Πβ. καὶ Κ. Ἄ μ α ν τ ο ν, Ὄνόματα νήσων, Byzantina - Metabyzantina I, 2 (1949), 4 (=Γλωσσικά Μελετήματα 5748).